

Distr.: General
11 January 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١١٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل

التقرير التاسع للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في التقرير المرحلي الثاني عشر للأمين العام عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (A/55/632). واجتمعت اللجنة الاستشارية خلال نظرها في التقرير بممثلي الأمين العام الذين قدموا معلومات إضافية.
- ٢ - ومثلما ورد في التقرير، يعمل نظام المعلومات الإدارية المتكامل حالياً في المقر وفي سبعة مراكز عمل أخرى هي أديس أبابا، وبانكوك، وبيروت، وجنيف، ونيروبي، وسانتياغو، وفيينا (انظر المرجع السابق، الفقرة ٢). وتستعمل عناصر نظام المعلومات الإدارية المتكامل أيضاً من طرف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومركز التجارة الدولية. وتستخدم تطبيقات الموارد البشرية أيضاً من طرف منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف).
- ٣ - ويقدم الفصل الثاني من التقرير معلومات عن حالة تطبيق مشروع النظام في مجالات عملية، منها المراقبة المركزية
- ٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من موجز التقرير أن مرحلة تطوير النظام قد اكتملت بتنفيذ تطبيق كشف المرتبات في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بالمقر وتنفيذ قدرات إضافية. وتشير اللجنة إلى ما ورد في التقرير المرحلي الحادي
- للمشروع وتطبيقاته العملية، وتطبيقات الموارد البشرية، وتطبيقات الخدمات المالية وخدمات الدعم، وكشوف المرتبات والتطبيقات ذات الصلة مثل دعم وخصومات الإيجار، والتأمين الشخصي، وأوقات حضور الموظفين، وتطبيقات الإبلاغ (الفقرات من ٣ إلى ٣٧). ويتضمن التقرير أيضاً إحصائيات عن التقارير التي ولدت عن طريق آلية الإبلاغ في نظام المعلومات الإدارية المتكامل، حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٠ و ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٩ (المرفق الأول) وكذلك تواريخ التنفيذ لإصدارات نظام المعلومات الإدارية المتكامل وإحصائيات الاستخدام والإبلاغ حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٠ بالنسبة للمقر وللمكاتب الأخرى (المرفق الثاني).

الإدارية المتكامل موجزا عن الدروس المكتسبة والتطورات المزمع القيام بها في المستقبل. واللجنة واثقة من أن الأمين العام سيتناول في تقريره مسألة الاستراتيجية الطويلة الأجل التي طلبت اللجنة في تقاريرها السابقة وضعها (انظر مثلاً، A/54/7/Add.4، الفقرة ١٣).

٨ - وفي هذا السياق، ترحب اللجنة الاستشارية بالمعلومات الأولية التي قدمت عن التطورات المقبلة (انظر A/55/632، الفقرات من ٥٥ إلى ٥٧). وتلاحظ اللجنة أن مشروع تحسين الأرضية التقنية لنظام المعلومات الإدارية المتكامل ليتمكن من تحويل تطبيقات النظام بأكملها إلى شبكة الإنترنت، سيكتمل حسب المتوقع في آخر عام ٢٠٠١. وسيبدأ في عام ٢٠٠١ مشروع آخر لإعادة صياغة واجهة البرنامج لتكون أيسر استخداماً. وترحب اللجنة بهذه المشاريع التي يتوقع أن تسهم في زيادة تبسيط العمليات، والتعجيل بتجهيز معاملات الموظفين والمعاملات المالية، وزيادة استخدام النظام كأداة إدارية (المرجع نفسه، الفقرة ٥٧).

٩ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن آلية إعداد التقارير في نظام المعلومات الإدارية المتكامل استخدمت بكثافة من طرف موظفي المقر ومراكز العمل الأخرى، بمن فيهم الموظفون التنفيذيون ومدبرو البرامج. وأدخلت تحسينات على النظام لتلبية احتياجات المكاتب خارج المقر، وبذلت جهود لتعزيز مرافق التدريب. ويجري تدريجياً إدماج النظام في شعبة خدمات المعلومات والتكنولوجيا التابعة لمكتب خدمات الدعم المركزي (المرجع نفسه، الفقرات من ٣٥ إلى ٤٦، والمرفق الأول). وترحب اللجنة بهذه التطورات.

١٠ - وتطلب اللجنة الاستشارية أن يتضمن التقرير القادم عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل معلومات عن التقدم المحرز فيما يتصل بالتكامل بين ذلك النظام وغيره من أنظمة الميزنة والإبلاغ البرنامجيين التي يجري إعدادها،

عشر عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل من أن تنفيذ الإصدارين الرابع (كشوف المرتبات) والخامس (المتطلبات التشغيلية) سيكتمل في نيويورك بحلول الربع الأول من عام ٢٠٠٠، وفي معظم مراكز العمل الرئيسية بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ (A/54/474، الموجز). وتلاحظ اللجنة أن التقرير الثاني عشر عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل لا يقدم معلومات عن حالة تنفيذ الإصدار الخامس.

٥ - ومثلما ورد في التقرير، سيتوقف العمل بنظام كشوف المرتبات الحالي في المقر اعتباراً من كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ بالنسبة لموظفي المقر، بيد أن استعماله سيتواصل بالنسبة لموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف حتى تموز/يوليه ٢٠٠١، موعد تطبيق النظام الجديد على كشوف المرتبات في تلك المنظمات (A/55/632، الفقرة ٣٢). وستحدد تواريخ تطبيق كشوف المرتبات في المكاتب خارج المقر محلياً بالتشاور مع المقر، ومع مراعاة الظروف والقيود المحلية (المرجع نفسه، الفقرة ٣٤). وأحيطت اللجنة الاستشارية علماً بأن تطبيق كشوف المرتبات في نظام المعلومات الإدارية المتكامل يعتمد على بيانات كشوف المرتبات وعلى منطقتي تجهيزي موجود بالفعل في النظم القائمة، ويتطلب عمليات مطولة للتحقق والإقرار والتنقية.

٦ - واكتمل تنفيذ التطبيق المالي في معظم مواقع المكاتب خارج المقر، ومن المقرر تنفيذه في النصف الأول من عام ٢٠٠١ في المكتبين المتبقيين، وهما اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي (المرجع نفسه، الفقرة ١٨). وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن تنفيذ التطبيقات المالية سمح بتوحيد العمليات في جميع أجزاء الأمانة العامة.

٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من موجز التقرير أن الأمين العام يعترم تضمين تقريره القادم عن نظام المعلومات

بما في ذلك الأنظمة التي يجري وضعها لدعم تقنيات الميزنة على أساس النتائج.

١١ - وتولي اللجنة الاستشارية أهمية كبيرة لاستحداث القدرة اللازمة لتحقيق الأهداف التي حددها الأمين العام لإنشاء "الأمم المتحدة الالكترونية". وتشدد اللجنة على أنها تتوقع بذل جميع الجهود الممكنة لكفالة تعميم استخدام وحدات النظام في الأمم المتحدة، بما في ذلك في صناديقها وبرامجها.

١٢ - وفي هذا السياق، تلاحظ اللجنة الاستشارية بقلق أنه أبلغ عن إحراز تقدم محدود جدا في تنفيذ النظام في عمليات حفظ السلام وفي المحكمتين، لأسباب تعود جزئيا إلى محدودية الموارد البشرية والمالية المتوافرة حاليا لكل من إدارة الشؤون الإدارية وإدارة عمليات حفظ السلام فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات (انظر المرجع نفسه، الفقرات من ٤٧ إلى ٥١). وتوصي اللجنة الأمين العام بأن يحدد تحديدا شاملا القيود الهيكلية والمالية التي تعوق التقدم في هذا المجال وأن يقدم ما يرى من مقترحات لازمة.

١٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن نفقات نظام المعلومات الإدارية المتكامل بلغت ٧٤ ٨٧٣ ٠٠٠ دولار في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ وأنه من المتوقع أن يبقى مجموع تكلفة المشروع داخل حدود تقديرات الميزانية التي وافقت عليها الجمعية العامة (٩٠٠ ٥٧٨ ٧٧ دولار) (المرجع نفسه، الفقرات من ٥٨ إلى ٦٢ والجدول ١).

١٤ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تحيط الجمعية العامة علما بالتقرير المرحلي الثاني عشر للأمين العام عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (A/55/632).